

# Avis public d'élection

Municipalité

GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

Scrutin du

2017 11 05  
année mois jour

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné aux électeurs de

GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

Municipalité

par Jean-François Bertrand, que :  
Président d'élection

- le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : maire, conseiller #1, conseiller #2, conseiller #3, conseiller #4, conseiller #5, conseiller #6
- toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2017 09 22 au 2017 10 06  
année mois jour      année mois jour

JOURS : <u>lundi</u>	HEURES : De : <u>8 h 30</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
<u>mardi</u>	De : <u>8 h 30</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
<u>mercredi</u>	De : <u>8 h 30</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
<u>jeudi</u>	De : <u>8 h 30</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
<u>vendredi</u>	De : <u>8 h 30</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>

**À NOTER - Le vendredi** 2017 10 06 **le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**  
année mois jour

- si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le :

2017 11 05  
année mois jour

**de 10 h  
à 20 h**

et un vote par anticipation sera tenu le :

2017 10 29  
année mois jour

**de 12 h  
à 20 h**

- j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Mélanie Lauzon
- j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : Mélanie Lauzon

- vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection  
Adresse : 88, rue des Érables  
Grenville-sur-la-Rouge  
819 242-8762  
Ind. rég. Numéro de téléphone

Adjoint  
Adresse : 88, rue des Érables  
Grenville-sur-la-Rouge  
819 242-8762  
Ind. rég. Numéro de téléphone

**Signature**

Donné à GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE, le 2017 09 22  
Municipalité      année mois jour

Jean-François Bertrand  
Président d'élection

# Public notice of election

Municipality  
**GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**

Poll of  
 2017 11 05  
 year month day

**PUBLIC NOTICE** is hereby given to the electors of

**GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE**

Municipality

by Jean-François Bertrand, that :  
 Returning officer

1. the following position(s) are open for nominations: Mayor, councillor #1, councillor #2, councillor #3, councillor #4, councillor #5, councillor #6

2. every nomination paper for this or these positions shall be filed at the office of the returning officer or of the assistant designated to receive nomination papers, where applicable, on the following days and at the following times:

From 2017 09 22 to 2017 10 06  
 year month day year month day

DAYS: <u>Monday</u>	TIMES: From: <u>8:30 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Tuesday</u>	From: <u>8:30 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Wednesday</u>	From: <u>8:30 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Thursday</u>	From: <u>8:30 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Friday</u>	From: <u>8:30 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>

**IMPORTANT NOTE - On Friday 2017 10 06 the office will be open from 9 a.m. to 4:30 p.m. continuously.**  
 year month day

3. if more than one candidate submits his nomination for the same position, a poll will be held on:

2017 11 05  
 year month day

**from 10 a.m. to 8 p.m.**

and advance polling will be held on:

2017 10 29  
 year month day

**from 12 noon to 8 p.m.**

4. I have appointed to act as election clerk: Mélanie Lauzon

5. I have appointed to act as assistant (to receive nomination papers): Mélanie Lauzon

6. You can reach me or reach the assistant designated for this purpose, where applicable, at the following address and telephone number:

Returning Officer  
 Address: 88, rue des Érables  
Grenville-sur-la-Rouge  
819 242-8762  
 Area code Telephone number

Assistant  
 Address: 88, rue des Érables  
Grenville-sur-la-Rouge  
819 242-8762  
 Area code Telephone number

**Signature**

Issued in GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE, on 2017 09 22  
 Municipality year month day



Returning officer